

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 66 (1986)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Franzosen sind über das schnelle «Altern» mancher ihrer Atomkraftwerke besorgt – von denen fast zwei Drittel des Stroms erzeugt wird. Ein Weltrekord, auf den nicht nur mit Stolz geblickt wird – obgleich in Frankreich mehr als in andern Ländern in der öffentlichen Meinung Konsens über zivile und militärische Atomkraft besteht.

Immerhin hat die amerikanische Raumfahrt kurz hintereinander vier schwere «Pannen» erlitten – die erste forderte sieben Todesopfer – und die Verlässlichkeit einer extrem komplexen Spitzentechnologie, wie sie die Grundlage des neuen Raketenabwehrprogramms sein wird, erweist sich im Licht dieser vier Unfälle oder «Pannen» als problematisch. Das Vertrauen in eine automatisch gewährleistete Sicherheit der neuen Technik ist erschüttert.

Die Amerikaner, die auf das «freie Spiel» der Marktkräfte setzen, geben – zuletzt in Tokio – zugleich den Partnern Anweisungen, die Sparquote herabzusetzen, den Konsum zu stimu-

lieren, dem Wachstum gegenüber der Inflationsbefürchtung den unbedingten Vorrang zu geben. Doch wird gleichzeitig festgestellt, dass ein Wachstum ohne Grenzen des Energieverbrauchs – was immer deren Quellen – ausser Kontrolle gerät, und dass Ökonomie ohne Ökologie so wie nach François Rabelais «Wissen ohne Gewissen» zu Katastrophen führt.

Zwischen unglaublicher Beschwichigung und hilfloser Aufgeregtheit macht sich ein Wunsch nach genauerer Bestandesaufnahme und Information geltend. Die Sowjetunion liefert den Extremfall von zu später Information und von Desinformation, aber auch Seveso und vieles andere war nicht Modell von schneller Informationsfreudigkeit. Allerdings sind Staaten mit unabhängiger Information und Staaten ohne sie nicht vergleichbar. Tschernobyl ist nicht «überall», aber Fragen werden mit Recht überall gestellt und sollten nirgends als lästig oder unbefugt abgetan werden.

*François Bondy*

**KABA STAR - kopieren gesetzlich verboten.**



**W**er KABA STAR-Schlüsselkopien unbefugterherstellt, macht sich strafbar. KABA STAR-Duplikate dürfen nur vom Werk und nur gegen Unterschrift der bezugsberechtigten Personen angefertigt werden. Das ist gesetzlich festgelegt. Durch in- und ausländische Patente. KABA STAR ist das Schliess-System, bei dem Sie ein wirklich sicheres Gefühl haben können. Auf lange Sicht. Mehr erfahren Sie bei Ihrem Beschläge- oder Eisenwarenhändler.



Bauer Kaba AG  
Postfach  
CH-8620 Wetzikon 1  
Telefon 01/931 61 11  
Telex 875 481

**KABA STAR. Denn Sicherheit beginnt beim Schloss.**



**BUHLER**

**hat**

**die Technik von morgen**

In unseren ausgedehnten Forschungsstätten betreiben wir langfristige Grundlagenforschung und produktübergreifende Zweckforschung, suchen neue Verfahren und verfeinern bestehende. Dabei ist es unser oberstes Ziel, immer einen Schritt voraus zu sein – immer wieder, um unseren Kunden schon heute die Technik von morgen bieten zu können.

*Maschinen und Anlagen im Foodbereich:*

**Getreidemüllerei ● Saatgutreinigungsanlagen ● Verwiege- und Absackanlagen ● Backwarenindustrie ● Teigwarenindustrie ● Mehrzweckanlagen ● Cous-Cous-Anlagen ● Snack-Anlagen ● Hafermühlen ● Reismühlen ● Cornflakes-Anlagen ● Nahrungsmittelindustrie  
Süßwaren- und Genussmittelindustrie ● Mälzereien und Brauereien ● Speiseölindustrie ● Mischfutterindustrie ● Schiffsentlade- und -beladeanlagen ● Silo- und Umschlagsanlagen.**

*Maschinen und Anlagen im Nonfoodbereich:*

**Förderanlagen für Schüttgüter ● Verfahrenstechnik ● Kohle-Mahlanlagen ● Grossfilteranlagen ● Anlagen für den Umweltschutz ● Farbenfabriken, Seifenfabriken und verwandte Industriezweige ● Anlagen für die Tabakindustrie ● Metalldruckgiessmaschinen und -anlagen.**

*Steuerungen:*

**Automatik und industrielle Elektronik.**

**Gebrüder Bühler AG, 9240 Uzwil**

Telefon (073) 50 11 11, Telefax (073) 50 33 79, Telex 883 131 gbu ch

ATAG-Dienstleistungen:

Wirtschaftsprüfung  
Wirtschaftsberatung  
Wirtschaftsinformation



**ATAG**

**Allgemeine Treuhand AG**



**Rund um das Haus**

ETERNIT-Produkte in dauerhafter Qualität gelangen rund um's Haus zur Anwendung: Ob Dach oder Fassade, ob Sanitärablauf oder Lüftung, ob Pflanzenbehälter für Balkon, Garten oder Innenraum! Verlangen Sie die Information «Rund um das Haus». Postkarte genügt.

**Eternit®**  
schützt und hält

Senden Sie mir die Information «Rund um das Haus»

Adresse \_\_\_\_\_

**info**

Eternit AG 8867 Niederurnen 058 23 11 11

**ES GIBT BESTIMMT EINEN MAZDA,  
DER IHNEN SITZT WIE ANGEKOSSEN.**



X 02.

**mazda**

Wenn Sie ein Auto suchen, das genau auf Sie zugeschnitten ist, dann liegen Sie bei Mazda richtig. Wir haben ihn, Ihren persönlichen Mazda, der genau zu Ihrem Typ und zu Ihren Ansprüchen passt und Ihnen genau das bietet, worauf Sie Wert legen. Bei Mazda finden Sie ganz bestimmt das Modell mit Ihrer Kragenweite.